



Mitgliederrundschreiben Nr. 19/2008 - 11. Juni 2008

Elternbeiratsarbeit/Elterninfo

Fremdsprachenzertifikate am Gymnasium

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Zusammenwachsen Europas und die Internationalisierung von Wirtschaft und Gesellschaft verlangen die Fähigkeit, sich in mehreren Sprachen auszukennen. Fremdsprachenkenntnisse und interkulturelle Erfahrungen werden in der Ausbildung und im Studium zunehmend vorausgesetzt. Um diesen Ansprüchen gerecht zu werden, können die Schülerinnen und Schüler am bayerischen Gymnasium folgende Fremdsprachenzertifikate erwerben. Jeweils zu Beginn des Schuljahres werden die Schulen vom Kultusministerium per KMS über die Termine, Anmeldeformalitäten etc. informiert.

Englisch: CAE – Certificate in Advanced English

Das Cambridge Institut München organisiert die Prüfungen in Bayern. Anfang Januar, nach Eingang der Anmeldungen, werden vom Kultusministerium mit dem CI "venue schools" festgelegt, die über ganz Bayern verteilt sind, strategisch günstig liegen und an denen die Prüfung für mehrere Gymnasien durchgeführt wird. Die Prüfung findet an zwei Samstagen statt (schriftlich und mündlich). Die schriftlichen Arbeiten werden in Cambridge korrigiert, die mündlichen Prüfungen werden von bayerischen Lehrkräften abgenommen, die eigens dafür vorher geschult wurden.

Die bayerischen Gymnasiasten schneiden hervorragend ab. Die Anmeldezahlen steigen von Jahr zu Jahr. Teilnehmen können Schüler der 11.-13. Jahrgangsstufe.

Das CAE entspricht der Stufe C 1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens und dient vielen Hochschulen Großbritanniens und im englischsprachigen Raum als sprachliche Eingangsvoraussetzung für ein Studium in englischer Sprache.

Französisch: DELF - Diplôme d'études en langue française

Im Bereich DELF besteht eine sehr enge Kooperation mit dem Institut Français München. Die DELF-Prüfungen finden auf allen Niveaustufen des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens statt (A1, A2, B1, etc.) und richten sich somit an Schüler aller Jahrgangsstufen. Im Moment gibt es durchschnittlich an jedem dritten bayerischen Gymnasium einen ausgebildeten Prüfer, der die Prüfung abnehmen darf. Die Prüfung findet zweimal jährlich statt (November und Juni). Sowohl die Anzahl der Prüfer als auch die Anzahl der Interessenten steigt. Es werden derzeit Überlegungen angestellt, das DELF in der zehnten Jahrgangsstufe ver-

pflichtend zum Erwerb des Mittleren Schulabschlusses zu machen, wodurch eine Schulaufgabe ersetzt werden könnte. Diese Möglichkeit besteht bereits in der Realschule.

Spanisch: DELE – Diploma de español como lengua extranjera

Bisher war es möglich, das DELE am Instituto Cervantes in München oder Erlangen abzulegen. Interessierte Schüler mussten sich dorthin begeben, um die Prüfung abzulegen. Letzte Woche fand ein Gespräch mit dem Instituto Cervantes München statt. Es ist geplant, wie beim CAE Schulen zu finden, die über Bayern verteilt sind, an denen Interessenten mehrerer Gymnasien zusammenkommen. Die Fortbildung der Lehrkräfte zu Prüfern sowie ein Probelauf finden im nächsten Schuljahr statt.

Italienisch: ELE.IT – Sprachdiplom der Università Roma III

Hier besteht eine Zusammenarbeit mit dem Italienischen Kulturinstitut München. Nach großen Anstrengungen ist es jetzt gelungen, ein Sprachzertifikat anzubieten. Die Pilotphase mit sechs interessierten Gymnasien ist gerade beendet - die Evaluierung steht noch an. Es ist geplant, das Angebot im nächsten Schuljahr auf ganz Bayern auszuweiten.

Sonderfall: TOEFL.

Beim Test of English as a Foreign Language (TOEFL) handelt es sich nicht um ein Sprachzertifikat eines ausländischen Kulturinstituts, sondern um einen standardisierten Test, der von vielen Universitäten, besonders in den USA, als Zugangsvoraussetzung verlangt wird. Der Test dauert 4,5 Stunden und kostet 185 US-Dollar. Die Aufgabenformen sind nicht unumstritten, da sie sich von den schulischen Aufgabenformen teilweise erheblich unterscheiden. Wählt man die internetbasierte Form, den Test abzulegen, sind Schüler, die nicht das 10-Finger-System beherrschen, von vorn herein benachteiligt. Das Ablegen des Tests ist nicht an Schulen, sondern nur an einem der ca. 20 Testzentren in Deutschland möglich. Ggfs ist die Aufnahme an einer amerikanischen Universität auch mit dem CAE möglich. Dies hängt jedoch von der jeweiligen Universität ab.

Mit freundlichen Grüßen